



# むろらん 市政だより

昭和41年

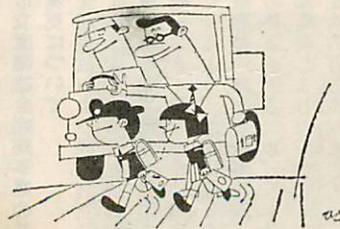
# 4月号

No. 181

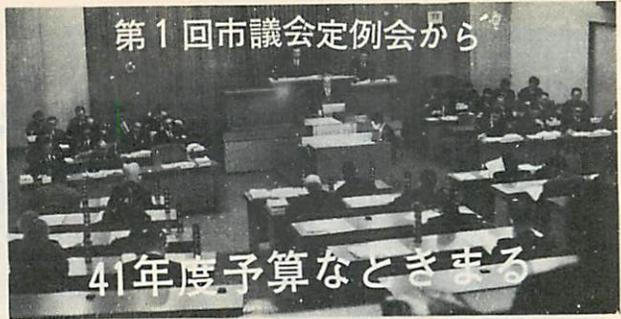


「はい」…明るく元気な新一年生（武陽小で）

※ことしは2580人のよい子が入学しました



安全な通学でたのしい勉強……新入学児童を交通事故から守る運動（4月中）



## 予算関係

昭和四十一年度の予算編成の方針は、前号でお知らせしましたが市の昭和四十一年度予算は、一般

## 新しい条例

### ▽市蘭北台地開発特別会計条例

市の面積の約三分の一を占め、未開発の蘭北台地に理想的なニュータウンづくりをすすめるための同台地開発事業費は、従来一般会計に計上していましたが、事業も本格化しますので、あらたに特別会計を設置し、事業の合理的な運営を図ることとしました。

### ▽市水洗便所改造資金貸付条例

衛生的な水洗便所の普及を図るため、くみ取り便所を改造したいが工事費を一度に負担できないというような場合に、改造資金の一部を融資する上に必要な事項をきめました。

### ○貸付額 七万円以内（一器）

### ○利息 日歩一銭八厘以内

### ○保証人 一人

○償還 貸付の翌月から20ヵ月以内（元利均等）

### ▽市消防費じゆつ金条例

市民の生命、財産を守る消防任務の重要性を考慮し、消防吏員、団員がその職務の遂行にあたって万一死亡または不具痾疾になつた

会計五十三億五百万円、特別会計三十一億七百五十四万四千円、合計八十四億二千二百五十四万四千円で、これは前年度当初予算にくらべると約25%の増加で、市は今までに例のない大型予算です。

場合、功績に応じて賞じゆつ金を授与することに処遇を改善しました。

### 賞じゆつ金の種類

- 1 殉職者賞じゆつ金
  - 2 障害者
- （いずれも百万円以内）

## 廃止になつた条例

### ▽市生業資金貸付条例

国および道の施策による世帯更正資金、その他の福祉資金の貸付金制度の充実によって、この制度の目的が達せられるので、同条例を廃止しました。

## 改正になつた条例

### ▽国民健康保険条例の一部改正

国民健康保険の被保険者の範囲が広がりました。

ことし、四月一日から、つぎの外国人とその家族にも適用されることになつたものです。

新しい被保険者

外国人登録原票に記載の国籍が朝鮮、韓国（大韓民国）、中国の方とその家族。

### ▽市水道事業条例の一部改正

従来の毎月計量、毎月集金制度

を隔月計量、同集金制度に改め、経費の節減と業務の改善を図って水道財政の確立と市民サービスの向上に努めることにしました。

（各町別の検針日程などは7頁をくらんでください）

### ▽市立保育所条例の一部改正

水元保育所（四月一日開所、収容児童60名）の新設にともない、名称などをきめました。

名称 室蘭市立水元保育所  
（室蘭市高砂町216番地の2）

### ▽市児童館設置条例の一部改正

東町、本輪西児童館に続き、市内で三番目の児童館が、みゆき町に完成しましたので、名称などをきめました。

名称 室蘭市輪西児童館  
（室蘭市みゆき町2丁目7番13号）

▽市給与条例 ▽市報酬及び費用弁償等に関する条例 の一部改正

法律の一部改正による国家公務員給料表の改定に準じて、必要の改正を行なつたほか、かねて諮問中の市特別職報酬等審議会からの答申もあり、市長ほか市の特別職の給料と市議会議員の報酬がつき

## 高島市収入役再任

高島市収入役は、三月十八日に任期満了となりましたが、市議会の同意を得て再任しました。

のとおり、ぎまりました。

### ◎市特別職等の新給料（月額）

市長 十九万円  
助役 十四万円  
収入役 十一万五千円  
監査委員（常勤） 十万円  
教育長 十万五千円  
市議会議員報酬（月額） 五万五千円

## その他の議案

▽市立室蘭総合病院事業の基本計画変更について

交通事故および成人病対策の救急ならびにガン治療施設整備事業の施行に伴い、市民の健康を守る医療センターの役割をじゆうぶん果たせるよう、さらに高い水準の医療態勢の確立と医療施設、機械等の整備を図るため、基本計画を一部変更しました。

（変更内容の主なもの）

### ▽新設診療科目

脳外科、麻酔科

### ▽増設医療施設

建物：管理、診療、病棟部門  
（鉄筋コンクリート六階建）

医師住宅、看護婦宿舎など  
病床：百三十六床

▽計画年度 41年度～43年度  
▽事業費 総額四億一六二二万円  
（41年度分 一億二九万円）

▽医療設備（購入予定）  
コバルト治療装置、アイソトープ診断および治療装置、手術麻酔装置、各種照明装置、

臨床検査器具など。

第一回市議会定例会は、二月二十八日から三月十九日まで二十日間開かれました。

この議会では、市長の市政方針（前号に掲載）に基づく諸施策実現のための総額八十四億二千二百五十四万四千円の昭和四十一年度予算を始め、市蘭北台地開発特別会計条例の制定、市文化センター新築第二期工事など議案五十件が審議されました。

おもな議案の内容はつぎのとおりです。

あらたに「山手」「中央」「港南」「増市」町など

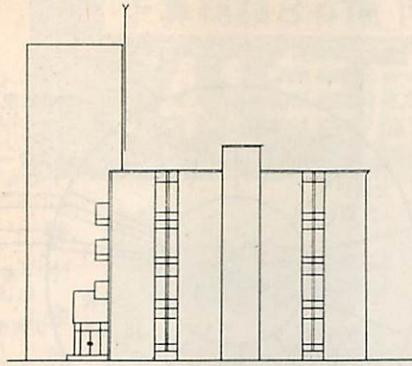
▽……蘭西地区の町名きまる

第四次の住居表示整備事業を蘭西地区に実施するため、町の区域を合理的なものに改めるとともに新しい町名をきめました。  
 新町名は、従来の町名と丁目をあわせたもの（たとえば舟見町一丁目）ですが、町の区域の変更で開運、公園、大、浜、千歳町がな

工事関係

市文化センター新築第二期工事

一昨年十一月に完成した市文化センター大ホール横に第二期工事



正面図

として管理とうを建設します。建物は、鉄筋コンクリート造り

地下一階、地上四階建て、延面積は二、六二〇平方メートル、外壁は大ホールと同じ二丁掛タイル（塩焼）張り、大ホールとは渡り廊下で結ばれます。  
 内部は、一階が三二五平方メートルのギャラリー（展示場）と館長室、事務室など

▽第四次住居表示実施区域と表示方法  
 第四次の住居表示を蘭西地区の市街地に実施することとし、その表示方法は、これまでどおり「街区方式」で行なうことにきまりました。

◎街区方式：道路、河川などで適当な規模の街区に分け、街区ごとに符号をつけてから、一戸ごとの番号をつけます。住所の呼び方は「室蘭市〇〇町〇丁目〇番〇号」です。

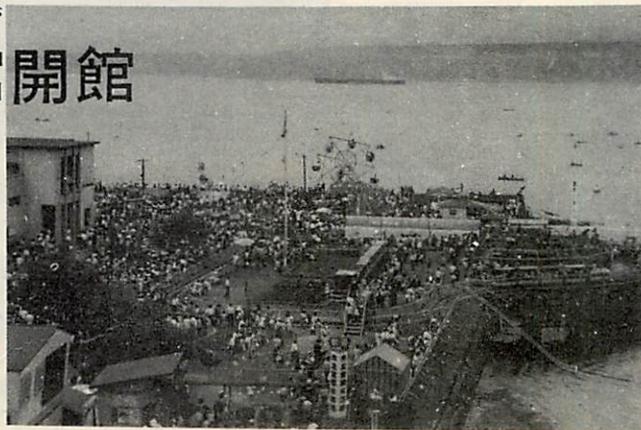
二階は福祉関係で、社会福祉協議会事務局、心配ごと相談室のほか約百人収容の議会室と35畳敷きの和室、三階は、教育関係で教科書センター、視聴覚センター、教育研究室などと議会室（二階と同じ）、さらに四階は約四百人収容の大会議室と中会議室、14畳敷きの和室となっており、また9人乗りの自動エレベーターも設けられます。

工費は五千七百九十二万円、大ホール開館二周年目のことし十一月三日までに完成する予定です。この第二期工事が完成しますと絵画、書道、華道などの本格的な展示会や各種の集会、諸会議などの開催、さらに結婚式などにも利用することができ、大ホールとともに文字どおり、市民の文化の殿堂にふさわしい「室蘭市文化センター」が、みなさんの前にお目みえします。

むろらん水族館開館

◎期間 4月16日～10月31日  
 ◎時間 午前9時～午後5時

「さんごしょう魚」など  
 熱帯魚が  
 いっぱい!!



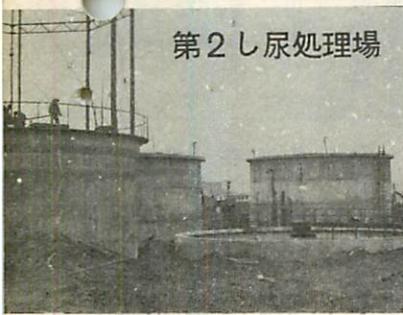
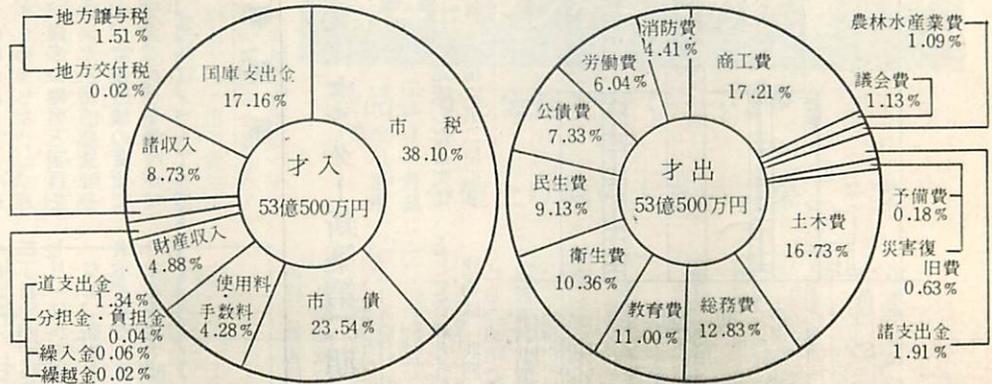
◎入場料  
 大人.....5.0円、団体30人以上4.0円  
 小人（中学生以下）3.0円、団体20人以上2.0円  
 ◎遊戯施設  
 豆汽車、コーヒーカップ、スカイチエアー、観覧車  
 （1人1回10円）

一般会計歳入予算内訳

(単位千円)

款	予算額
○市税	2,021,106
○地方譲与税	80,000
○地方交付税	1,000
○分担金及び負担金	19,957
○使用料及び手数料	226,851
○国庫支出金	909,636
○道支出金	71,335
○財産収入	258,752
○繰入金	3,221
○繰越金	1,000
○諸収入	463,217
○市債	1,248,925
合 計	5,305,000

一般会計



第2し尿処理場

し尿処理場の建設 (2年目)

◎衛生費 予算額 5億4,974万3千円

◇第2し尿処理場建設 1億4,400万円 ◇公共下水道整備 1億88万円 ◇じん芥車4台し尿車2台購入 5,000万円 ◇水洗便所融資資金貸付金1,050万円 ◇排水設備事業費1,151万円 ◇し尿処理施設環境整備 200万円◇大気汚染調査費 150万円 ◇救急車、シヨベルローター購入 245万円

保育所、児童館の新築など

◎民生費 予算額 4億8,449万9千円

◇保育所新築(木造モルタル平家建て、330平方メートル、60人収容) 600万円 ◇児童館新築(木造モルタル、平家建184平方メートル) 300万円◇生活保護費 3億1,257万円 ◇児童遊園地整備費補助40万

◎労働費 予算額 3億2,047万1千円

◇失業対策事業費 2億6,570万円(年度内吸収予定人員18万人、公園、道路、排水溝整備など) ◇勤労者融資資金貸付金 3,700万円◇中小企業労働相談所等労働行政関係補助金 195万円

仮称水元中の新築、学校プールなど

◎教育費 予算額 5億8,370万2千円

◇校舎建設工事(大和小、鶴ヶ崎中屋体改築北辰中校舎改築、仮称水元中、鶴ヶ崎高校校舎新築) 1億4,719万円 ◇校地購入費(水元小、中) 5,000万円 ◇小中学校校教具購入2,170万円 ◇〃校舎維持補修費1,366万円◇学校プール(1) 440万円 ◇道立清水ヶ丘高校移転敷地造成 4,340万円 ◇青少年の家改修、管理費 240万円



北辰中改築工事

浅海増殖、イタンキ漁港修築など

◎農林水産業費 予算額 5,784万8千円

◇農業振興資金貸付金 500万円 ◇有線放送施設助成 200万円 ◇貸付家畜購入費(乳牛4頭) 88万円 ◇緑化普及、林木養成費 103万円 ◇浅海増殖事業費補助金 666万円◇イタンキ漁港修築 450万円 ◇市場増改築費 870万円



魚しょうづくり



水元住宅団地

公営住宅など 184戸

◎土木費 予算額 8億8,778万8千円

◇道路橋梁維持補修(砂利道 4,000m、舗装道5,000m) 2,412万円 ◇〃新設改良(札幌通り線ほか11,000m) 3億7,165万円 ◇街路整備(Ⅱ19、Ⅱ2.20街路) 1億900万円◇河川維持改良1,745万円 ◇公園整備691万円 ◇都市下水路整備 1,185万円 ◇各種住宅の建設 2億137万円(1種24戸、2種72戸改良40戸、特別低家賃、道営各24戸) ◇住宅改修促進事業資金融資貸付金 175万円

◎消防費 予算額 2億3,382万3千円

◇消防車購入(放水塔付化学車、タンク車各1台) 1,460万円 ◇消防母恋出張所改築 800万円 ◇貯水槽新設改修(5基) 400万円 ◇消火栓新設(5基) 75万円

◎議会費 予算額 5,993万4千円

◎災害復旧費 予算額 3,344万4千円

◎公債費 予算額 3億8,897万6千円

◎諸支出金 予算額 1億111万8千円

◎予備費 予算額 970万9千円

予算総額 84億 1,254万 4千円

# 41年度予算のあらまし

特別会計

合計 三十一億 七百五十四万 四千円



陣屋地区に工業用地造成

陣屋地区工業用地、崎守地区ふ頭用地造成に着手  
西三号ふ頭に上屋新築

- ◎港湾整備特別会計 予算額 7億8,302万4千円
- ◇西三号ふ頭築設市負担分 3,430万円 ◇上屋新築費 1億4,000万円
- ◇臨港道路新設(延長 202米) 945万円 ◇荷役施設整備(水平引込式アンローダー) 1億700万円 ◇機関車購入 1,000万円 [外港築設関係]
- ◇崎守地区船溜施設整備市負担額 1,750万円 ◇同地区埠頭用地造成(8,300平方メートル) 1,900万円 ◇陣屋地区工業用地造成(8万平方メートル) 1億円 ◇漁業補償 1億1,743万円

## 千歳浄水場の建設、蘭北台地に配水設備

- ◎水道事業会計 予算額 7億6,291万円
- ◇第4期拡張事業 2億6,200万円
- 千歳浄水場建設(強制沈澱池、急速ろ過池ほか5池)送水管布設(延長5,745米)幕西超高压配水池など
- ◇建設改良工事 3,870万9千円
- 配水管布設(延長3,200米)、配給水管改良(延長1,360米)、旧札幌通り配水管設置替え
- ◇蘭北台地配水設備拡張事業 7,400万円 送水管布設(延長8,750米)
- ◇漏水防止工事 1,368万円

## 救急、ガン治療施設を整備(3年計画)

- ◎病院事業会計 6億5,240万8千円
- ◇救急ならびにガン治療施設整備工事本年度支出分 1億219万円
- (事業計画 3カ年計画 総事業費 4億1,623万円、管理診療棟鉄筋コンクリート6階建て5,590平方メートル、医師住宅、看護婦宿舎など)
- ◇医療機械等購入費 800万円



市立室蘭総合病院全景

## ◎土地区画整理会計

予算額 2億6,625万1千円

- ◇第一土地区画整理事業費 578万円
- 第一工区確定測量経費など
- ◇第二 " 9,855万円
- 街路築造(延長8,500米)支障工作物移転補償費、第二工区確定測量費など
- ◇都市改造事業(1.3.5街路整備670米) 4,500万円

## ◎蘭北台地開発会計

- 予算額 4億6,050万円
- ◇造成事業費(土地購入、造成工事費) 3億3,058万円 ◇支障家屋および工作物移転補償費 857万円
- ◇測量、設計委託料 6,443万円

## ◎国保会計 予算額 1億7,883万円

- ◇世帯員にも七割給付の実施
- ◇成人病予防無料健康相談

## ◎公益質屋会計 予算額 362万1千円

市の41年度予算は、一般会計53億5百万円特別会計は31億754万4千円、総額84億1,254万4千円で、前年度の当初予算よりも17億1千余万円、約25%もふえ、住みよい街づくり「主要事業5年計画」の第4年目として、さらに市の発展と市民生活の向上を図るため経済状況の悪化にもかかわらず、開市以来の大型積極予算がもられています。

主な事業は、蘭北台地開発と崎守・陣屋地区埋立の本格的な実施のほか、道・街路の整備、公営住宅建設、小中学校の新改築、市立室蘭総合病院増築、西ふ頭整備などです。つぎに、この84億円の予算内容を事業関係の主なものをお知らせします。

## 母恋、中島両出張所を改築

- ◎総務費 予算額 6億8,080万8千円
- ◇母恋、中島両出張所改築(鉄筋コンクリート2階建、集会室を含む)2,000万円 ◇地籍調査(蘭西) 1,761万円 ◇住居表示整備事業 861万円 ◇庁舎模様替え(市民部など窓口の改善) 432万円 ◇会計機購入 421万円

## 中央卸売市場の建設始まる



## 中央卸売市場の建設

### 工業用地(東町)の造成など

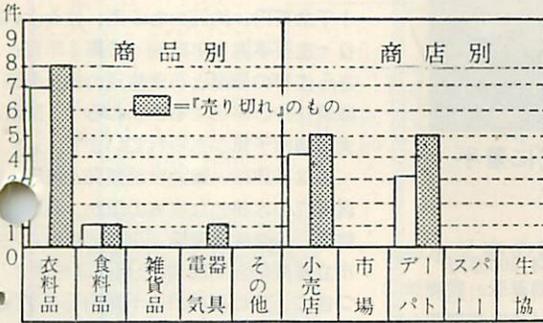
- ◎商工費 予算額 9億1,313万7千円
- ◇中央卸売市場建設費 3億826万円 ◇工業用地造成費 3億2,817万円 ◇中小企業振興資金融資貸付金 9,000万円 ◇設備近代化資金融資貸付金 5,900万円 ◇経営改善設備資金融資貸付金 2,000万円 ◇誘致工場助成 3,610万円 ◇貸付機械購入 2,225万円 ◇街路灯設置および維持助成 280万円

# 市消費生活モニター 第4回アンケートの結果から

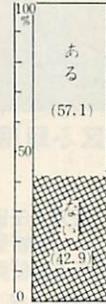
景品よりも価格を安く……8割が望  
(抽せん)

正用品…値上げ幅の大きい青果、そ菜

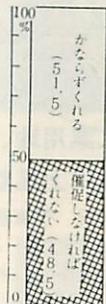
消費生活における市民の「クナマ」の声を行政に反映させるため、市では昨年五月から「市消費生活モニター」(主婦32人)に、時期に応じ、消費生活に密接なテーマでアンケートを実施しています。このほど、年末年始を調査期間に、〃年末年始の売出し、値上げ傾向について〃をテーマとした第四回目のアンケート結果がまとまりましたので、お知らせします。これは、年々ではな宣伝や大売出しで購買意欲をそそる年末年始の商戦のあり方、またこの時期の正用品の急な値上がりやこれに便乗する諸物価の値上げなどに批判が高まっていることから、テーマとして取り上げたものです。



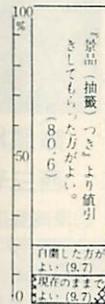
広告商品がなかった場合の商品別と商店別



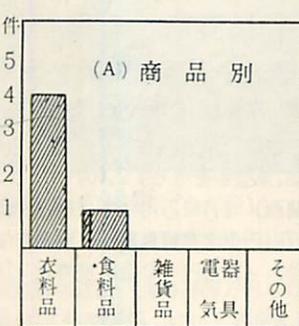
広告された商品が買いに行つたときになかったことは



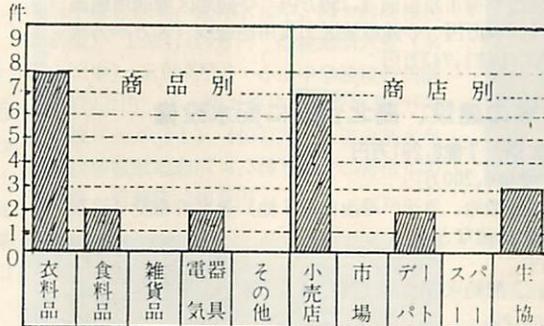
売出しで抽せん券を



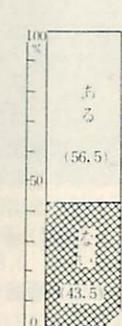
年末年始の「景品(抽せん)つき売出し」についてどう思うか



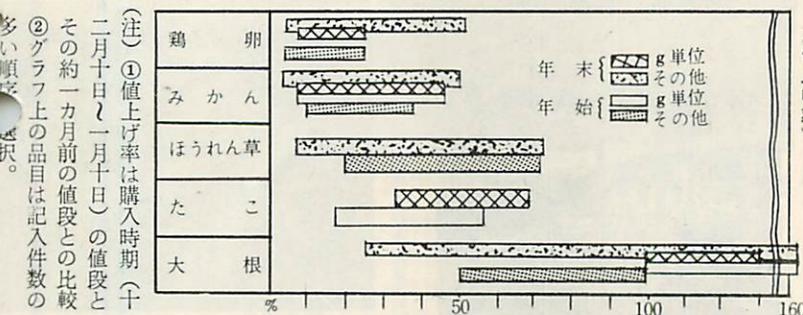
(イ) 値段が違っていた



広告商品と違うものが売られていた場合 (ア)品質、規格が違つた

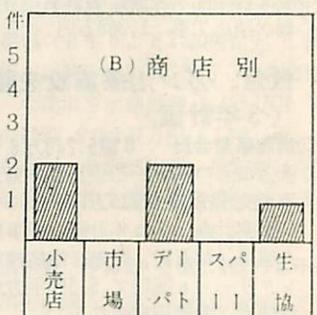


広告された商品と違うものが売られていたことは



(注) ①値上げ率は購入時期(十二月十日〜一月十日)の値段とその約一カ月前の値段との比較  
②グラフ上の品目は記入件数の多い順序で選択。

正用品の値上がりについて (値上幅率)



◎大売出し宣伝広告、値上げ、贈答品、などについての主な意見、要望  
(大売出し宣伝広告関係)  
○安売広告品には粗悪品が多い(特に衣料品) ○大売出し、特売が多すぎるので広告で買物をするつもりない。○虚偽、誇大広告が多い。○大売出しの抽選券、福引券は廃止を。○特売、大売出しを利用するには、商品知識と品質を見分ける必要がある。○大売出し中の値段は普通より高い。○デパート等では特売用の製品が出回っているよう。○特売が多すぎる。○抽選場の混雑がひどい。○特売は客本位のものにすべき。○景品の価が少なすぎる。○抽選数だけ景品をくれない。○子供には抽選券をくれない。  
(値上げ関係)  
○正用品の値上げ、便乗値上げがはなはだしい。○諸物価高騰が家計にひびく。○業者の組合、連合による協定値上げに行政的規制を。○物価上昇に物対審議会の活躍を期待。○卵の価格単位統一を(贈答品関係)  
○セット類は喜ばれない。○毎年変りばえない。○セット売りには個性的な組合せを。○外見と中身が値段に釣り合わぬ。○客の好みで詰め合わせできるように。  
(その他)  
○かまぼこ類の製造元には非衛生的な所あり。○油が悪いため小さくて食べられないダテ巻があった。○「五千円以上の買物は札幌で」などといわれるのは業者、消費者ともに責任がある。○特価衣類にもサイズ、品質の表示を。

水道

メーター検針  
使用料集金

四月から一カ月おきに

☆：経営合理化、サービスの向上促進で

水道メーターは、これまで毎月検針していましたが、四月からは検針を一カ月おき(隔月検針)にし、料金も二カ月に一度納めていただくことになりました。

そこで、なぜ隔月検針にするかこれまでの毎月検針とどう異なるかまた各町別の検針日と集金日は、などについて、お知らせします。

検針を隔月にしたのは

水道部では、きれいで安い水をみなさんに利用していただくため、これまでも水道料金の徴収委託、計算事務の機械化などを実施して、事業の合理化を進めてきました。

その後、さらに事業内容について検討してりましたが、従来毎月行なっていた水道メーター検針と集金業務をひと月おきにする事によって、同業務はこれまでの約半数の職員で処理できる見通しがつきましたので、経費を削減してサービスの向上を図り、さらに給水人口の急増にもなる職員増を補うためにも、この隔月検針を実施することにしました。

毎月検針とかわるのは

家庭用

区分 月	使用水量 m <sup>3</sup>	料 金		
		基本 円	超過 円	計 円
4	10 (12)	250 (250)	0 (60)	250 (310)
5	10 (8)	250 (250)	0 (0)	250 (250)
計	20 (20)	250 (250)	0 (60)	250 (310)

(例) 4・5月分が20立方メートルの時

検針日には、二カ月分の使用水量をメーター検針記録表でお知らせしますので、つぎの計算方法(表の太字)で使用料金を知ることができます。

またこの新計算方法により基本水量を上下して使用している家庭では、従来の計算方法(表のカッコ内)にくらべて、むしろ有利になる場合があります。

◎集金日と検針日

各町別の集金日と検針日は、つぎの表のとおりです。

なお、この隔月検針の実施により、検針期間が変更する場合は、使用者のみなさんに不利益にならないように料金を算定することになっています。

また、こんご使用料金は二カ月分を一度に納入(集金)していただくこととなりますので、納入計画を立てられるなど、納期内納入にご協力願います。

「町別の日程」

▽偶 数 月 (6月から)

町 名	検針日	集金日
本 町	2月5日	16日から
高 平	6日	
高 水	7日	
宮 崎	7日	
知 利	11日	23日
高 砂	13日	
中 島	14日	
寿 島	16日	26日
日 出	17日	
東 西	18日	
東 西	22日	翌月4日

▽奇 数 月 (5月から)

町 名	検針日	集金日
み 沢	2日	
大 崎	3日	
御 崎	4日	
御 前	6日	19日
母 恋	6日	
母 恋	9日	
新 富	9日	
新 富	10日	
舟 岡	10日	
舟 岡	11日	
舟 岡	12日	
栄 見	13日	24日

本 町	幸 清	常 整	千 歳	大 海	幕 西	沢 西	緑 港	小 橋	祝 津
町	町	町	町	町	町	町	町	町	町
15	16	17	19	21	23	24	24	25	28
日	日	日	日	日	日	日	日	日	日
27									
日									
翌月8日	翌月2日から								

☆展示品がふえました☆  
楽しく学べる

みんなの 青少年科学館



— 新しい展示品 —

- 光学コーナー (スペクトル・レンズ、光の屈折、光の三原色)
- 目で見える音のコーナー (エレクトローン) ○航空機の内部模型 (客席)
- エンジンの動く自動車



入 場 料	区 分		
	大人	中学生	小学生
一般	40円	30円	20円
附属室	60円	40円	30円
団体	30人以上	100人未満	2割引
	100人	300人	2割5分引
	300人		3割引

※使用水量、料金などの問合せは  
水道部営業課料金係へ  
T ① 1 1 1 1  
※水道の故障修理は  
御崎町以西：工務課故障修繕係  
T代表 ② 1 7 5 8  
大沢町以北：輪西水道係  
T ④ 4 3 6 4



春の火災予防運動  
4月20日～5月31日

**焼死事故を防  
止するために**

▽木造三階を寝室にするのは危険ですから絶対やめる。  
▽老人、子ども、からだの不自由な人は、なるべく一階に寝せる。

▽非常口、避難器具はいつも使えるようにし、使い方も練習しておく。  
▽屋内の階段は、火災のときには煙で使えないことが多いことを覚えておく。

**石油コンロ**

○壁やカーテンなど燃えやすいものからじゅうぶん離して使う。  
○調子の悪いもの、破損しているものは、早くなおす。  
○油の補給、器具の移動は、ひえてからにする。  
○家庭用の消化器をそなえ、みんなが使い方を練習しておく。  
○石油類は安全な場所に保管する

**たばこ**

○吸いながら入れに捨てる習慣をつける。  
○寝たばこは絶対にしない。とくに飲酒後に寝たばこをする習慣は、この際きっぱり改める。  
○野原、山林では、くわえたばこをしない。

**子どもの火遊び**

▽ふだんから、子どもに火のおそろしさを教える。  
▽マッチ、ライター、ローソクなどは、子どもの手の届かぬ所に置く。  
▽子どもだけを残して外出しない

**その他**

○火の粉の出やすい板きれ、紙くずなどを燃やさない。また煙突掃除を忘れずに行なう。  
○外出のときは火の元をもう一度確かめる。特に電気器具のつけ忘れに注意する。  
○町内会、婦人会などで開く「防火座談会」「一日婦人消防」には、すすんで参加する。  
○物置は必ず施錠し、空家は釘打ちや板当てをして完全に閉ざす

**万一火事のと**

☆すぐ電話(一一九番)か火災報知機で消防署に知らせるとともに協力して消火につとめる。  
☆火災現場に向う消防車には必ず進路をゆずり、また火災現場では消火のじやまをしない。

**宅地分譲中(振興公社)**

分譲地 高砂町団地19戸分  
水元町 " 11 " "  
小橋内A " 8 " "  
" B " 3 " "  
\*分譲申し込み、お問い合わせは室蘭振興公社市役所四階へ



▽ご利用ください  
5月の  
" 無料法律相談 "

法律専門家による、5月の「無料法律相談」を、つきにより行ないます。ご希望のかたは市市民課へお申し出ください。

なお、一回に行なう相談件数は十件が限度です。受付順に打ち切り、残ったかたは次回になりますので、ご了承願います  
相談日 ▽5月12日 ▽26日  
(いずれも9時～12時)

40年度分国民年金保険料  
4月中に納入を

四月は、昭和40年度分国民年金保険料の最終納入月です。五月からは、郵便局でなければ納められず、手続きもめんどろになります。まだ納めていないかたは、すぐ市保険課国民年金係か、各支所出張所へ国民年金手帳を持参して納めてください。

街路灯(設置と維持)  
助成申請の受付中

昭和四十一年度の街路灯設置および維持(第一期分)に対する助成申請をつきにより受付中です。  
▽受付期間 4月30日まで  
▽助成対象 設置：41年4月から42年3月までに新設するもの

維持：40年10月から41年3月末までの支払電灯料  
▽受付場所 市商工課  
中小企業のみなさんへ  
資金を融資します  
中小企業の設備近代化と経営改善をはかるため、つきにより融資申し込みを受けています。  
ご希望のかたは、市商工課へお申し込みください。

▽融資金総額 一億八百万円  
▽期間 据え置き期間を含み五年間  
▽資金使途 設備近代化と経営改善に必要な設備などの取得  
▽受付期間 4月30日まで

4月の納税  
**固定資産税第1期**  
納期は30日までです  
\* 固定資産税第2・3・4期分を前納しますと報奨金が受けられ有利です。ご利用ください  
△市税は納期限内に納めましょう